

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

6 Septembrer

NO. 30

6th September, 1982.

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANT

NOTIFICATION OF PUBLICATION.

LOIS.

ACTS.

LOI NO. 18 DE 1982 SUR LES TERRES
ALIENEES (MODIFICATION).

THE ALIENATED LAND (AMENDMENT) ACT
NO. 18 OF 1982

ARRETE.

ORDERS

ARRETE NO. 31 DE 1982 SUR L'IMPORTATION
DE POMMES DE TERRE (INTERDICTION)

IMPORT OF POTATOES (PROHIBITION)
ORDER NO. 31 OF 1982.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 18 DE 1962 SUR LES TERRES ALIENEES (MODIFICATION)

Table des matières

1. Modification.
2. Entrée en vigueur.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 18 DE 1982 SUR LES TERRES ALIENÉES (MODIFICATION)

Promulguée: 24.8.1982

Entrée en vigueur: suivant Article 2

Modifiant la loi n° 12 de 1982 sur les Terres aliénées.

Le président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

Modification.

1. L'Article 1 de la loi n° 12 de 1982 sur les Terres aliénées est abrogé.

Entrée en vigueur.

2. La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1er août 1982.

REPUBLIC OF VANUATU

THE ALIENATED LAND (AMENDMENT) ACT No. 18 OF 1982

Arrangement of Sections

1. Amendment.
2. Commencement.

REPUBLIC OF VANUATU

THE ALIENATED LAND (AMENDMENT) ACT No. 18 OF 1982

Assent: 24.8.1982

Commencement: see section 2

An Act to amend the Alienated Land Act No. 12 of 1982.

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows :-

- Amendment. 1. Section 1 of the Alienated Land Act No. 12 of 1982 is repealed.
- Commencement. 2. This Act shall be deemed to have come into operation on the 1st day of August 1982.

REPUBLIC OF VANUATU

IMPORT OF POTATOES (PROHIBITION) ORDER No. 31 OF 1982

To prohibit the importation of potatoes into Santo.

IN EXERCISE of the power contained in section 1 of the Joint Import Control (Fresh Vegetables) Regulation No. 21 of 1977, I hereby make the following Order:-

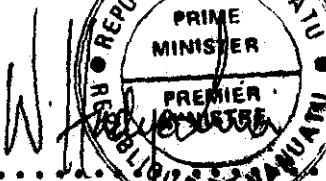
Import of Potatoes into Santo prohibited.

1. (1) No potatoes shall be imported into the island of Santo from any place outside Vanuatu.
- (2) Where potatoes have been imported from outside Vanuatu into an island other than Santo, no such potatoes shall be exported to Santo.

Commencement. 2. This Order shall come into force on the 1st day of September, 1982.

MADE at Port Vila this 30th day of August, 1982.

APPROVED


.....
Prime Minister

REPUBLIC OF VANUATU
PRIME MINISTER
PREMIER
REPUBLIC OF VANUATU
REBLIQUE DE VANUATU


for MINISTER OF FINANCE

Republic of Vanuatu
MINISTRY OF FINANCE
MINISTÈRE des FINANCES
Republique de Vanuatu

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE No. 31 DE 1982 SUR L'IMPORTATION
DE POMMES DE TERRE (INTERDICTION).

Interdisant l'importation de pommes de terre à Santo.

LE MINISTRE DES FINANCES

Vu l'article 1 du règlement conjoint No. 21 de 1977 sur le
contrôle des importations (légumes frais),

ARRETE:

Interdiction
de l'importation
de pommes de
terre à Santo.

1. (1) L'importation de pommes de terre en
provenance de l'étranger est interdite
à Santo.

(2) L'exportation à Santo de pommes de terre
importées de l'étranger dans une autre
île que Santo est interdite.

Entrée en
vigueur.

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er
Septembre 1982.

FAIT à Port-Vila le 30 août 1982.

MINISTRE DES FINANCES